

> \&
> علم الباترولوپیى
> سلسلة آباء الكنيسة

الأبُ أفر اهـات السيريانى
APHRAHAT THE PERSIAN SAGE

ترجمة وإعداد<br>أنطون فْممى يُورج



## ه0

الكنيسة الارئوذكسية هى كنيّية الإنيلي والآباء بآن واحد ،
 الرمل القديسين ، نعمل الروح القدس مستمر في الكنيسة زمعقيم

 المفرخة ، ،تى جاهدوًا واستجابواً .

لنلك يُبُبَ الآباء عن الحقيفة الإجيلية نفسها بنعمة البرِح
القدس العامل والمستقر فيهم ، كما أنهـم يحصلون عليا على خبرة
 الله ، ولذلكُ فبالغهم هني ان كتاباتهم مكتوبة بأنملوب منطقى
 من حياتهم وبيشيشتهم وخبرتهم الحقيقية ، نتعليهكهم غير منفعل عن الحياة فى المسيح ، بخلال الصلاة والتألم والالخشوع ع


مرتبطة باختباره للحقيقة التى يعلنها لل روح الله القدوس ، ليعلن الآبـاء جميعـا الجق الواحد ، فتصير حياتهم غيرّ عقيمة بـلـ
 ر بربح للمسيح
ورغم اتفاق الآباء الجماعى إلا أنه فى بعض الأحيان رُد أختلانات بين أب وآخر ، لكن هذه الاختلاذفات لا تمس الأساس نفسه ، بل هى دليل على أن الروح القدس لا يسلب الإلنسان حريته ولا يلانىى شنخصيته

ونحن نسلم بأن بعض الآباء تد وتعوا فى بعض الأخطاء غير الجوهرية رلكن الكنيسة لم ترفضهم بل رنضت هذه الأخطاء التى لا تتفق مع ضمير الكنيسة ومنهجها .

ومن بين هؤلاء الآباء ، يأتى الأب أفرامات السريانى صاحب
 للكتاب المقدس ، فجاءت كتاباته مشبعة بالفكر الكتابى والسلوك الإبيلى ، شارحا للكتاب ومفسراً لرمزياته ، نقدم الرمز والمرموز اليه

لهذا كانت كتاباتهم نابعة من قداسة نفوسهم والتخمير بخميرة المستح ، إذ أنهم مستيرون من الروح القدس متحدين بالله فالحياة الروحية لا تنـو إلا بالعمل الإلهى من ناحية
 الآباء يقدم بنور الروح القدس العامل فيه ، خبرة جديدة وتوضيها جديداً ومعرفة جديدة ، بتربة مستمرة سهـمين شاململة للفكر والحوان والمثاعر والارادة ، نى صحو ريقظة كمنهج حياة وابلاه ثابت وعميق ، بالتحرك للأمام لا بحيل بشرية بل بل بعطاء القيلب المستمر ، فى حب حقيقى ونبع بالإبيل ، ونى اندماج وشركت .
لذلك جاءت المعرفة امتداد للمعرفة الإنيليلية والآبائية السابفة
 إطار التقليد ، لكنه ليس ابتداعا جليداً أر تعليما جديداً ، لأن تعليمه مطابق لتعلمم الكنيسة المستقر ولخبرتها المستقيمة . فتأى خبرة كل أب لتمبح خبرة الكنيسة نفسا رقلبها ، ومى
والاقتداء فى المسيح يسوع .

وفيما نقدم سلسلة أباء الكَنيسة الخثوهس|
 اطال الله حياته ـ ونرجو أن يكون هذا الاحتفال التاريخى بالعيد المئوى لاعادة تأسيس الكلية الإكليريكية تفزة لمزيد من الارتقاء

 لتكون الإكليريكية مصدر تلمذة ومركز الشعاع متألق دائماً كما
كانت المدرسة الل(هوتية السكندرية .

وبلسان الشُكر أتقنم بعميق الشُكر لصاحبى النيا النيانة الحبر الجليل الأنبا بيشوي مطران كرسى دمياط وتوابعها وسكرتير

 اسقف كرسى المنوفية والنائب البابوى للاسكندرية على اشبرافه وتشُجيعه الأبوىى اللذى يشملنا به ، ليديم الله حياتهما وليا وليجعل هذا العمل لمجد الثالوث القدوس الآب والابن والروح القدس الإلئله الواحد الذى يليق به الشكر والتسبيح كل حين ولإلى الأبد آمين .
 وحزقيا ويوشيا ودانيال والثلالثة فتية ومرذخاى كـرميوز نبوية اكتولت ريُعتبر أفراهات كاتب معروف بين الكتاب الـّسريان ، لم مقالاته التّن تدرو حول قضايايا الإيمان والخدمة الإلهية وحياة
 وتعتبر هذه. المقالات ذات قيمة كبرى من ناجية تاريخيتها ورصف
 . دراسة تاريخ نص العهد الجديد

وقد قمنا بنعمة ربنا بتقديمها كللقارئ العربى وللمكتبة القبطية
 نرى كيفية الميباركة الإنسانية فيى النعمة الإلهية ه .

 والأراء الفاسدة والأنكار المشُوشة ، لأننا فيه تلجألألكا إلى خبرة الحياة
متجنباً كل استعمال للنارا .

وقد كانت الأعمال المعرونة الآن باسم أُراهات ، تُسرد وتروى
 منسياً ومجهولا لمدة من الزمان ، لذلك فى مخطين الا
 الفارسى The Persian Sage، أو (مار يعقوب الحكيم الفارسى' رقد نتج عن نسبة هذه المقالات إلى يعقوب حلوث خلط ولبس كبير بين الشنخصيات .
فُسبت أعماله لمـات السنوات إلى يعقوب اسقف نصيبين فى أيام تسطنطين الكبير ، ولم يظهر المم افراهات ويُعرف إنه هو المو
 إلا فى القرن العانر كما يؤكد العديد من اللارسين المدققين . ويبلغ عدد مذه المقالات YY مقالا بحسب عده حـد حروف الأبجدية السريانية إذ تبدأ كل مقالة بحرف من حروف الأبجدية ،


## افراهــت

الحكيم الفارسىى

## APHRAHAT, The Persian Sage

كان لمؤلف هذه المقالات تاريخاً أدبياً فريداً ، نقد كان فارسى الجنسية فى عصر كانت فيه الزرداثتية مى الديانة الرسمية لبلاد فارس ‘،وم ذلك كتب كلاموتى مسيحى ، ومن أعماله يتضح لنا أنه وُلد فى مبادئ القرن الرابع من أسرة رئنية ، وانه صـار الرا
 الرمبنة فى سوريا وما بين النهرين ، وفى زمن الامبراطور الآريوسى الآلئ ثالندس Valents مضى إلى أنطاكية ، وجاهد خند الآريوسية ،


 يُخبز ، ولكن ما ينبت طبيعياً من ثمر الأشبجار والبقول والنبات

وتقدم هذه المقالات دليلاً كافياً على تاريخ كتابتها ، فقنى نهاية المقالة الخامسة والحُروبها يذكر المؤلف أن الأعوام منذ عصر
 إذاً كتب هذه المقالات عام V آזّم أى نفس عام وفاة قسطنطين . الكبير

وقد كُتبت أول عشُرة مقالات عام Vrr
 وهكذا اكتمل العمل كله في تسن سنوات .
 القديس مار أفرآم السريانى المُلقب بقيثارة الروح ، إلا أنها قا قا حظيت بذكانة خاضة فى الأدب السريانى ، وكل ما ما وصلنا من الما وخطرطات نتضمن هذه المقالات هو مجموعة واحدة كاملة ، ,ومجموعتان غير كاملتين ، إلا أنه من الواضح ألات أنه طالما أنها قد ترجمت إلى لغة أجنبية ، فلابد أنه كان لها الْا انتشار وشهرة فـى موطنها الاصلى ؛ وفى الغالب هذه البمموعة الكاملة (من القرن الخامس والسادس) هى ما تبقى من عدد ضخم من مخطوطات

عن :الإلِمـان ، المبة ، الصوم ، الصبلاة ، الخخروب ، الْرهبان، التائبرن ، القيامة ، الاتضاع ، الرعاةها ،


 مجموعة من الاساقفة إلى اكليروس وشعبن سنلوقيا وطيسبفون Ctesiphon الأأكلات المتنوعة ، دعرة الأم ، يسوع المسيا ، البتولية ،، تشُتيت . اسرائيل"
وأخر ثلات مقالات هى: العطاء ، الاضطهاذ ،الموت والأزمنة
الأخيرراًا •


 . العنقود فيقول قائل لا تهلكها (ائ 70 (A) .

فارس من اجل التعلم ، وحدث أن سقط إياس Ibas اسقف إديسا
 النسطورى إلى ماريس Maris الفارسى ومنه إلى فارس كلها ، النـا

 الاسقف الارئوذكسى الذى جلس على كرسى إديسا بعده ، وبعد نونوس ، اغلق كورش وهو الاسقف الذى خلا خلفه ،

 أعمال :الحكيم الفارسى، بهذه الحقيقة

ويرى بعض الدارسين انه كان نسطورياً ، وبالفعل بجد ابجاماً . نسطورياً فى بعض عبارات افراهات ، خاصة فى مقاله عن "المسيح"

وتُعد الترجمة الأرمنية هى الدليل المبكر الموجود الآن على ذيوع وانتشار هذه المقالات ، وهى تتضمن 19 مقالاً نقط ريتفت


المتحف البريطانى .

وغم انه كتب هذه المقالات بعد ارفضاض مجمع نيقية بعشر سنوات بينما كانت الآريوسية لا تزال تزعج الكنيسة ، إلا انه لم الما لما



 والهرطقات ، لذلك لم تلق مقالاته إلا انتشارآ محدوداً بينهم . كـا تأثر انتشار أعماله بشهرة النساطرة الفارسيين ، ذلك انه


إن يوسف الذى اُضطهِ كان رمزآ ليسوع المُفُطَهِ :
فيوسف ألبسه أبوه حلة كثيرة الألوان
ويسوع ألبسه أبوه (أى الآب ضابط الكّلن) جسذاً من العذراء
يوسف أحبه أبره اكثر من أخوته جمميعهم ويسوع هو الابن الخبيب لابيه ."
يوسف رأى رؤى وحلم احلاماً
. ويسوع اكمل الرؤى والانبياء .
يوسف كان راعياً بع اخوته ويسوع هو رئيس الرعاة .
يوسف عندما ارسله اببو ليتفقَد أخوته ، رأُوه قادماً وخطططوا لقتله
ويســوع عندما ارسله إبوه ليتفقد أخـــوته قالوا (هـــا ها هو

يوسف ألقاه أخوته فى البئر ويسوع انزله أخرته إلى مسكن الامياتئ
iv

O为 Mr
(1) هن هتقالته عن.
abil
Demonstration XXI. - OF PERSECUTION
سـوف اعلـمـك الآن ، بــدر مـا استطيع ان افـهـم ، عـن المُضطهُّين وكيف أنهم ينالون جعالة عظيمة ، بينما يخزى المُخطهِدين ويحتقرون .
يعقوب اُخطهد وكان عيسر مُضطهِدآ ، فنال يعقوب البركات . والبكورية بينما حرم عيسو من كليهما بين يوسـفـ ويسوع
يوسف اُخطهِ وكان أخوته مضطهدِين ، فُرفع يوسف وجاء


ويسوع ادانه خاصته ظلماً .
يوسف ترك ردائيه ، واحد فى ايدى اخوته والآخر فى يدى زوجة سيده
ويسوع ترك ثيابه للجنود واقتسـوها
يوسف عندما كان له من العمر ثلاتين عاماا ، وتف امام فرعون وصار سيداً لمصر
ويسوع عندما كان له من العمر ثلاثين عاماً ذهب الى الاردن
واعتهد وحل عليه الروح القدس وخرج ليكرز ويششر .
يوسف تزوج ابنة الكاهن الشرير النجس (الوثنى)
ويسوع خطب لنفسه الكنيسة من الام النجسة .
يوسف مات ردُفن فى مصر
ويسوع مات ودفن فى الرشليم .
يوسف اخرج اخوته عظامه من مصر ويسوع اقامه أبوه من بين الاموات ، واصعد جسده هعد دعه الى السماء بلا فساد

يوسف حعد من البئر
ويسوع قام من بين الاموات .
يوصف بعد أن خرج من البئر ، صار لد سطانآ على أخرته ويسوع بعد أن قام من بين الأموات ، أعطاه ابوه اسماً عظيماً


قدميه .
يوسغ بعل الن عرفه اخوته ، ارتبكوا وخافرٍ وذُملوا من عظمته


هوف يرتبك اخوري ريخافون ويرتعون امامه لانهم صلبوه .
يوِبف بنصيحة يهوذا بيع لمحير
ويسوع بيلى يهوذا الإيسخريوطى سُلم اللى اليهود .
يوسف عندما بايه اخوته لم يقل لهم مثيئا
 حكهوا عليه ,

يوسف اسيلبه رئيسه ظلملا للليسن
11

موسى عندما ذبح الحمل ، ذُبح ابكار مصر ، وينسوع الحمل الحقيفى ، عندما صلبوه ، هلك الذين ذبحره بذ بـبها
موس انزل المن من اجل (اطعام) نُعه
ريسوع اعطى جسـده لكِل الام م .

وسى صير المياه المرة حلرة بالخيبة
ويسوع صير مرارتنا سلاوة بصليهه ، بخثبة شسجرة صليهه .
 ويسوع اعطلى عهوده للام م
موسى هزم عمالين بنتح ذراءيه
ويسوع هزم الـيطان بعلامة صليبه .
موسى اخرج الماء من الصخرة لـبُبهد
 بين الام

## بين موسسالـا ويسوع

بوبى فيى زيمان ميلاده كان إلاطفال يُرترن في النهر ويــوع فى زمان ميـلاده كان أطفــال بيت لحم وتخـوــهـا يذبحـون .

موسى قال الله لـ اقد مات جميع القوم الذين كانوا يطلبون نسـك (خرء :19)


(r:(r) (م)
وسى اخرج يُغبه من عبودية ترعون ويسوع خلص الام من عبودية الثيططان .

موسى تربى فى يـيت فرعرن
ويسوع تربى فى مصر عندما أخذه يوسف هرباً الى هناك .
مريم (اخت موسى) وقفت على شاطئ النهر عندما كان موسى يطشفُ على اللاء (نى سفط من البردي)


يشوع بن نون جعل الشُمس تقف فى كبد السماء وانتقم من الام التى اضطهـلته
ويسوع فادينا جعل الشممس تغيب وسط النهار كى يخزى الشُعب المُخطَهِد الذي صلبه

يشوع بن نون قسّم الميراث على شعبه ويسوع فادينا وعد أن يعطى الام ارض الحياة . يشوع بن نون اعطى الحياة لراحاب الزانية ويسوع فادينا جمع الكنيسة واعطاها حياة ، رغم انها كانت متدنسة بالزنا (الذى فى الوننية) .

يشوع بن نون رجم عخان بن كرمى لانه سرق الانياء الغرمة ريسوع نادينا اخرج يهوذا من بين التلاميذ لانه سرت مال الفقراء

يشوع بن نون عندما كان يحتضر وضع مهادة بين منعبه ويسوع فادينا عندما صعد وضع شهادة بين رسله .

موسى رنع الحجاب عن وجهه وتكلم مع الله
ويسوع رفع الهجـاب عن وجـه الام كى يسمعــوا ويقبلوا

موسى وضع يده على رسله نـالوا الكهنوت
ويسوع وضع يده على رسله فنالوا الروح القدس •
موسى صعد الى الججل ومات هناك
ويسوع حعد الى النسماء وجلس عن يمين أبيه .

ايضاً يشوع بن نون اضططهِّ كما اُخطهِدِ يسوع فاذينا :
يشوع بن نون اخطهدته الام الدنسة
ويسوع فادينا اخطهده الشعب الاحمق .
يشوع بن نون الخذ ميراث مضطهديه واعطاه لشعبه
ويسوع فادينا اخذ ميراث مضطهديه (اليهود) واعطاه لام

ويسوع اُخططهِدِ بعد مسحهد . مسحه

داود ملك أولاا على سبط واحد فقط وبعد ذلك ملك على اسرائيل كله
ويسوع ملك فى البداية على قليلين آمنوا به ، وفى النهاية سيملك على العالم كله

داود عندما كان لـ من العمر ثلاثين عاماً مسحه صموئيل ويسوع عندما كان لل من العمر ثلاثين عاماً وضع يوحنا عليه .

داود تزوج ابنتى الملك
ويسوع تزرج ابنتى ملوك : جماعة الشُعب (اى اليهود) وجماءة الام

داود فعل خيرآ بشاول عدوه
يسوع علم (اصلوا لأجل الذين يسيئون إليكمب" (لرT :Y (Y) . داود كان بحسب قلب الله (اصمب|| :\& 1 )

## بين يفتاح

إيضاً يفتاح اُخطهِ كما أخطهِد يسوع :
يفتاح طرده اخوته من بيت ابيه
ويسوبع طرده اخوته ورنعوه وصلبوه .
يفتاح رغم انه إْططهِد ، قام وصار قائدآ لشعبه
ويسوغُ رغم انه اضطهِه ، قام وصار ملكاً لكل الآم .
يفتاح نذر نذراً وقدم ابنته الوحيدة ذبيحة
ويسوع رفغ كذبيحة لأبيه من ابجل جميع الام .
بين داود ويسوع
. داود ايضأ أخطهِ كما اُخطهِد يسوع :
داود مسحه صموئيل ملكاً بدلا من شاول الذى أخطأ ويسوع مُنح بيد يوحنا المعمدان ليكون رئيناً للكهنة ، بدلاً ألا

من الكهنة خحدام الناموس
ويسوع اضطهده الشُعب المضطهد القاتل.
إيليا منع مطر السماء بسبب خطايا اسرائيل

ويسوع بمجيئه منع الروح عن الأنبياء بسبب خطايا الشُعب .
إيليا اهلك خدام البعل
ويسوع داس على اللئيطان وقواته .
إيليا أقام ابن الأرملة
ويسوع اقام ابن الأرملة وايضاً لعازر وابنة رئيس البمع.
إِليا امبع الأرملة بخبز قليل
وفادينا الثبع الآلاف بخجز قليل .
إيليا اُختطف إلى السماء فى مركبة
وفادينا صعد وجلبي عن يمين أبيه .
إيليا ، إليشع أخذ روحه
ويسوع ، نفخ فى وجه رسله .

## بين حزقيا ويسوع

حزقيا ايضاً اُخطهِ كمَا اضطهِهِ يسوع : حزقيا اضطهده واهانه سنحاريب عدره ويسوع ايضاً امانها الثـعب الاحمتى .

حزقيا صلى وهزم عدرم . ويسوع بصلبه هنم عدرنا حزقيا كان ملكاً على إبرائيل كِله ويسوع ملك على جميع الأر

لأن حزقيا كان مريضاً رجع الظل إلي اللماءاء رلأن يسوع تألم اظلمت الشمس أعداء حزيا صاروا جيثّا ميتة
 جزقيا كان من عائلة يتّ حارد


## بين إليشع ويسوع


إليّع خلص الأرملة من دائنها
ويسوع خلص الأم المديونة .
إليشع جمل الحديد يسبح والخئب يغرق
ويسرع أقام ما كان غاراًا فينا وأغرق ذلك اللىى كان خفيفاً .
رجل ميت (سقط) على عظام إليشع ، عاد الئ الحياة وكل الأم التى كانت مائتة في خطاياها أُلقيت على عظام

يسوع وعادت إلى الحياة .

ويسوع اُخطهِ والشُعب العاجز بسبب خطاياه ذبهه
يونياً طهر أرض اسرائيل هن الدنس
ويسوع طهر وأزال الدنس من الأرض كلها .
يوميا بسبب شر اسرائيل مزق ثيابه

ويسوع بسبب شنر المُعب شتق حجاب الهيكل المقدس . يونيا اخرج كل بجاسة من الهيكل المقدس ويسوع طرد التجار النجسين من بيت أييه .

## بين دانيال ويسوع

$$
\begin{aligned}
& \text { دانيال أُطهِد كما اُخطهِد يسوع : } \\
& \text { دانيال اخطهده الكلدانيون الشنعب الوثنى } \\
& \text { ريسوع اخطهده اليهود الشنعب الشرير الير الير } \\
& \text { دانيال اتهمه الكلدانيون } \\
& \text { ويسوع اتهـه اليهود أمام الحكام }
\end{aligned}
$$

 ويسوع قال لتلاميذه اسلالى أنا أعطيكم؛ حزقيا حلى وشُفى من مرضه ويسوع صلى وقام من بين الأموات . حزقيا بعد أن قام من مرضه زادت سنى حياته ويسوع بعد قيامته نال مجدأ عظيماً .

حزقيا بعد إطالة حياته ، أعطى الموت سلطان عليه
 الأبـد

بين يوشيـا ويسوع
يونيا ايضاً أضطهِد كما أضطهِد يسوع : يونيا اُخطهِد وفرعون العاجز"ذبحه
 منا لأنها الترجة التى يستخدها ألجار اليهود لكلمة انخوا لتب فرعون .

$$
\text { حسدآ (مر0 : } 1 \text { ) . }
$$

 ويسوع شُرح وفسر رؤى الناوس والأنبياء .

دانيال رأى عجائب وتكلم باسرار ويسوع أعلن اسرازآ وتمّ ما ها هو مكبتوب : ..... من اجل دانيال رفُ غِنب الملك عَن الكلدانيين ولم يُذبحوا وبن اجل يسوع رفع غضب أبيه عن كل الام وهكذا لـم


دانيال طلب من الملك ، فولى أخوته على أعمال ولاية بابل ويسوع طلب من الله واعطى أخوته ، تالاميذه ، سلطانآ على
الشيطان وتواته .

بين الثلاثة فتية القخيسين ويسوع
حنانيا وأخوته أخطهدوا كما اُخطهِد يسوع : حنانيا وأخخته اضطهدهم نبوخذ نصر
 ويسوع وضعوه فى قبر الأموات وقام ولم يكن للموت سلطان ولطان عليه

دانيال عندما نزل إلى الجب توقعوا ألا يصعد ثانية
 دانيال اغلقت أفواه الاسود الضارية المتوحشية عنه (عن ايذائه) ويسوع اغلق فم الموت عنه رغم انه ضارى ومْتوحَّت . دانيال ختموا الجب الذى وضعوه فيه وسهروا يجزسونه ويسوع سهروا ليحرسوا قبره كـنا قالوا فقمر بضبط القبرا二in
. (7\&: (مV)
دانيال عندا صعد خزيى متهومو
ويسوع عندما قام خزى كل الذين صنلبوره .
 الكلدانيين
ويسوع : حزن بيلاطس جدآ لانه عرف ان اليهود اسلمور $r$

ويسبب يسوع ، ستمجد الأم ركل اللغات (الله) لانه خلص ابنه فلم يرى فنـاداً . .

حنانيا وأخوته لم تكن للنار توة على ثيابهم وعلى أجساد الأبرار الذين آمنوا بيسوع لن تقوى النار فنى آخر - الأيام

مردخاى ايضاً أخطهِهِ كسا اخططهِ يسوع :
مردخاى اضطهده هامان الشرير .
ويسوع اخطههد الشُعب المتمرد .
مردخاى بصلاته خلص شُعبه من يدى مامان ويسوع بصهالته خلص شعبه من يدى المُيطان .

مردخاى خلص من يدى مضطهده•
و ويسوع خلص من يدى مخطهديه
مردخاى ، إذ جلس ولبس مسوحاً ، خلص استير وشُعبه من

ويسوع اضطهده شنعب اليهود . حنانيا وأخوته أُقوا فى تَتون النار فصارت باردة متّل الندى على
الابرار

ويسوع ايضاً نزل المى موخع الظلمة وحطم أبوابها وحرر اسراها.
حنانيا وأخوته خرجوا من الآتون وألنار احرقت متهميهم ريسوع قام وخرج من وسط الظالام ومتهميه والذين صلبوه

سوف يحرقون بالنار فى النهاية . حنانيا وأخوته عندما خرجوا من آتون النار ، ارتعد نبوخذ نِر

وتعجب
ويسوع عندما قام من بين الأموات ، ارتعب الذين صلبوه وارتعدوا .

حنانيا وأخوته لم يعبدوا حهرة ملك بابل ويسوع منع الأم من عبادة الصور المبتة .
حنانيا وأنحوته كل الأم واللغات تمجد الله الذى خلصهم من النار
$r \varepsilon$

دم مردخاي طلب كن يد هِامان وأبنائهـ

. هذه الكلمات اللى اُخطهِ والأبرار الذين أخطهدوا ، إنما كتبتها لتعزية هؤلاء الذين




وقد كتب قِبلا لنـا والا⿴囗رباء والاصدقاء ويقتلون منكم ، وتككونون مبغضين بن الجميع
 اسلموكم فلا تهتموا كيف أو بما تتكلمون لأنكم تعطون فى
تلك الساعة ما تتكلقون به لأنكم لستم أنتم المتكلمين بل روح أبيكم الذى يتكلم فيكمه" (مت • : : 1 ( 1 ) .
هذا هو الروح الذى تكلم بفمّ يعقوبَالى عيسو بضطهـه ، وروح الحكمة الذى تكلـم أنمام فرعون بفـم يوسف المضطِهِّن ry

ويسوع ، لانه لبس جسداً خلص الكنيسة وأبنائيا من الموت مردخاى بسببه كانتيت استَر مرضية للملك وتقلبنت وجلئنت بدلا بمن وشتى التى لم تصينع أرادته يسوع بسببه ترضى الكنيسة الله ، وذهبت الى الملك بدلانمنـ الشعب الذى لم يصنع ارادته مردخاى اوصى إستير ان تصوم مع جواريها كى تخلص هى

 وأبناؤها من الغضب . مردخاى أخذ كرامة هامان مخطهنده
 كانوا بن الشُعب الاحمق : . . . . . . مردخاى داس على عنق هامان :.................... ويسوع سيوضع أعدائه موطئاً لقدميه .

يوسف اُضطهِ وبيع وأُكى فى البئر • الْـى موسى اُخطهِّد وهرب الى ميديان . يشوع بن نون اضطهِهِ وحارب .
يفتاح وشمشون وشمعون وباراق اضُطهِوا هم ايضاً ... هؤلاء
مم الذين قال عنهم بولس الرسول الانه يعونى الوقت إن اخبرت
عن جدعون وبارات ومّمشونا (عب| ال :

ومغائرا (عب ا:Nث) وحزن على شاول .
حزقِيا ايضأ أضطهِ وحل به ضيق .
إليليا اُخمهِد ومار فیى البرية .
إليشع اضُطهِد ونفى
ميخا أضطهِ والقى فى السجن إِنى
أرميا اُضطهِد والقوه فى حفرة الوحل

حنانيا ايضاً وأخوته اُخطهدوا واُلقوا فى آتون النار .

والروح الذى تكلم بفم موسى بجميع العجائب التى صنعها فى أرض محر ؛ وروح المعرةة الذى أعطى ليـّوع بن نون عندما وضع
 أنماهه ، والروح الذى تال المزامير بفم داود المُخطهِدَ ، فبفمه اعتاد أن يرن المزامير ويهدئ شاول مخطهده من الروح الشُرير ، والروح
 الذى شحدث باليشُ ، وتنبأ واعلن للملك مضطههده عن كل سيحدث فيما بعد ، والروح الذى كان حارآ بفم ميخا عندما وبخ آخاب مضطهده قائلا $ا$ إن زجعت رجوعأ بسلام فلم يتكلم الرب
 بشجاعة وربخ به صدقيا ، والروح الذى حفظ دانيال وأخحوته فى أرض بابل ، والروح الذى خلص مردخاى واستير فى ارض المبى.
 والمُخطهِدين:
هابيل تُتل وصرخ دمه من الأرض .
يعقوب اخْطهِ وهرب وصار منفياً .
$r \wedge$



 كما قال مشلصنا ولابد ان تكون هذه كلهاه (متع٪ :7) والرسول ايضاً قال ولنـا سـحابة من النــهوو مـحيطة بناه (1:1)

 هامان

يهوذا المكابى وأخته اُخطهِوا هم ايضاً واحتملوا التعيير • • الأنخوة السبعة ابناء المرأة المباركة احتملوا غغذابأت السياط المؤلة وكانوا معترفين ونهـهاء تقيقيين (r. العازر رغم انه كان شيخاً ومتقدماً فى الأيام إلا أنه صار مثلاً
 عظهِم وفائق هو استشهاد يسوع ، فقد فاق فی ألمه وضبقه وفى الاعتراف كل الذين كانوا قبله .


 وايضاً (آخرون) من الرسل بعد ذلك قَى أُماكن متفِقة اعترفوا وصاروا نههاء حقيقيين .

ايضــا بالنسبــة للأخــــوة اللذين فى الغـــرب ، فى ايـــام

تأملوا أنتم أيها الرعاة هذا الراعى وانظروا كيف اهتم بقطيعه ، ؛ فقد اعتاد أن يسهر فیى الليل ليحرسه وكان يقظاًا ، واعتاد أن
. يكدح وقت النهار ليطعمها
ركما كان يعقوب راعياً ، كذلك كان يوسف وأخوته رعاة ،
 فهؤلاء جميعهم كانوا رعاة أطعموا الخراف وقادوها حسناً .
للاذا إذاً يا أحبائى اطعم هؤلاء الرعاة خرافهم أولا ثم اُختيروا بعد ذلك ليكونوا رعاة للناس؟ لقد كان ذلك لكى يتعلموا كيف يهتم الراعى بخرافه ويسهر ويتعب من أجلها ، وبعد ان تعلموا

سلوك الرعاة ، أختيروا للخدمة اللرعوية .
يعقوب أطعم خراف لابان وتعب وسهر وقادها حسناً ، نـم
ذهب وأرشد وقاد أبنائه حسناً وعلمهم مشالآ للعمل الرعوى وان
يوسف اعتاد ان يرعى الخراف مع أخحوته ، وفى مصر صار
تائدأ لنـعب كبير ، واعادهم كراع صاكح يرجع تطيعه . موسى أطعم خراف يثرو حماه ، واُختير من رعاية الخراف إلى \&r
(Y) من مهتأثه
$\ddot{O}$ (l)
Demonstration X.- OF PASTORS
إن الرعاة يحرسون القطيع ويطعمون الخراف طعام الحياة ، وكل من هو يقظ ويعمل بجد من اجل خحرانه ، هو حريص على تطيعه وتلميذ للراعى الصالح الذى بذل نفسه فدية عن خرافه ، ركل بن' لا يُرجع تطيعه بحرص واهتمام ، يشُبه الأجير الذى لا لا يهتم بالخراف .
فلتكونوا أنتم أيها الرعاة ميل هؤلاء الرعاة الأبرار الذين كانوا
 يقظآ فنال الجعالة ، لأن يعقوب قال للابان الآن عشبرين سنة أنا معك ، نعاجك وعنازك لم تسقط وكبائ غنمك لم أكل ، فريسة لم أحضرها إليك ، أنا كنت أخمبرها ، من يدى كنت تطلبها ، مسروقة النهار أو مسروقة الليل ، كنت فى النهار يآكلنى الحر وفى

$\varepsilon r$

شـعبه (فرعاهـم حسـب كـمال قلبه وبمـهـارة يـديه هـداهـم"

 رها أنا أخطأت وأنا أذنبت وأما هؤلاء الخراف فـان انماذا فعلوا ، فلتكن

كذلك ايضأ كل الرعاة المتهلين اعتادوا أن يذلوا أنفسهم عن
خرافهم •

أما هؤلاء الرعاة الذين لم يهتموا بالخراف ، فقد كانوا أجراء
 يرعى الرعاة الغنم ، تأكلونٌ الشُحم وتلبسُون الصون وتذ ألبحون
 والمكسور لم بجبروه والمطرود لم تسشردوه والضال لم لم تطلبوه بل بل بل
 وتشربون من المياه العميقة والبقية تكدرونها بأقدامكم رغنمى


$$
.(19-11+
$$


 ومجتهدآ من اجل خرافه (فهو) راعى يقظ وصان وهالحَ، وعندما أرلاد



إن هذا هــو الـإعي العظـمـ الاجتـهـاد ، فُسِلم نفسه لاجـل تطيعه ، إنه قائد عظيم جلاً ، يبذل نفسه عني خرافه ، إنه أب رحوم يطعم إنِائه ويربيهم .
 تطيعه (يخرجهم من بصر) ، علم يشوع بن نون ، وهور الـرجل
 واهلك ملوكاً واخخضع الإرض ، واعطاهم الأرض كمرعي ، وقسْم أماكن آلراحة والخظائر لـخرافه .
داود ايضاً أطعم خراف أبيه ، واُخذ من رعاية الخراف لرعاية

الخراف فى أيديهم واعطاهم سلطانآ على تطيعة كله لانه قال
 وهكذا رعى سمعان الخراف واكمل ايامه وسلم الإقطيع كله اليكم وتنيح ، فلترعونها أنتم ايضاً وتقودونها حسناً ، لان الراعى الذي الذى
 حدائق ولا يسقط فى متاعب هذا العالم •
فلم نر ابداً راعياً يترك خرافه فى البرية ريشتغل بالتجارة ، ولا راعياً يترك فطيعه يضل ويعمل فلاحاً ، لكن إذا ترك ترا تطيعه وفعل هذه الامور ، إنما يكون بذلك يسلم تطيعه للنئاب .
وتذكروا يا أحبائى اننى اكتب إليكم عن آبائنا فى القديم ،
 لمعرفة مدى اهتمامهم وحرصهم (على القطيع) وبعد ذلك اختي التيروا
 رلكى كما اعتادوا ان يقودوا الخراف باهتمام انما وعناية ورعاية ، كذلك ايضاً يصيرون كاملين فى عمل القيادة هذا . وهكذا اُختير يوسف من (رعاية) الخراف ليقود المصريين فى

هؤلاء هم .الطماعون والرعاة الأردياء والأجراء الذين بم يرعوا
 يأتى الراعى العظيم رئيس الرعاة سوف يدعو ويفتقد خرافه وسيا ولا حال تطيعه ، وسوف يحضر هؤلاء الرعاة وبيطلب منهـم حسابرابا (عن خدمتهم) وسيدينهم عن أعمالهم ، أما هؤلاء الذين رعوا الخراف حسناً فسوف يغرحهم رئيس الرعاة وسيورثهـم الحياة والراحة .
"الراع الصالح يبذل نفسه عن خرافهه (ير• ا:11) وايضاً يقول للى خراف آخر ليست من هذه الحظيرة ينبغى ان أثى بتلك ايضاً وتكون رعية واحدة وراع واحد ، لهنا يحبنى الآب لأنى اضي

 فكونا أنتم أيها الرعاة مثل هذا الراعى الجتهد ، رئيس القطيع كله ، الذى امتم جداً بقطيعه واتترب من البعيدين واعاد الضالين المين وزار المريض وتوى الضعيف وربط الكسير وحرس السمين ، وبذل نفسه من اجل خرافه ، لقد اختار وعلم قادة عظماء واستودع ع ع الم

أيها الُرعاة تلاميذ راعينا الاعظم ، لا تكونوا مثل الأجراء ،
 حياته اغلى عنده من خرافه ، ربوا الصغار وعلموا العذارى والحا واحبوا الحمالان ودعرهم يتربون ريكبرون فی احضضانكم ، كى عنى الحنـا
 فيهبكم ما وعد به (احيث أكون أنا تكونون أنتم ايضآهُ .
لقد أدخلنى الوكيلٍ الى كِنز الملك وأرانى هناك النياء ثمينة
 إليه بهر عينى واسر افكارى وجعل خواطرى جخرل فى نواح عدة .


 يأخذرن مجاناً فليُططوا مجاناً كما أخذرا لأن (هذا الكنز) لا لا لا لا
 وهنا الكنز لا ينتهى ولا يفسد ، وكل من ينا ينالونه لا يشبعون ولا يكتفون ، يشربون ويظلون عطنى ، يأكلون ريظلون جوعى ، الا

زمان الضيت (الجاعة) وُاختتير موسى من (رعاية) الخراف ليقود

 شنعه ، وايضاً إليُن الخذ من خت النير ليُصير نبياً فَّ اسرائيل .


 الإشجار ، بل قادهم (اى الشُعب) وتمم عمل النُبوة ، رإئيبع لم
 اللى كان بالنسبة لـ راعياً (ایى جيحزى مع إليشع) إذ احب
 تلميذه ، و(لذلك) لم يستودع القطيع في يديه . إنى أرجوكم وألتمس منكم أيها الرعاة ألا تسبودعرا القطيع فى
 للقنية
(بالتساوى) الألماكن القريِة والبعيدة ، وايضاً عندها يقف ويحصى بجوم السماء ، لا يستطيع أن يبلغ إلى قوات السماء ، كذلك عندط يقترب إنسان من مخافة الله ، لا يستطيع أن ينالها كلها ،
 الثمين) وعندما يعطى(الإنسان) بما ناله لا ينقص ولا يفر الا


01

 العطشُ إليه تفيض ينابيع مباه ، لأن الإنسان الذى يقبترب من مخافة الله هو مشل الإنسان اللّبي فى عطئه يقترب من يُنبوع الماء ويشرب ويرتوي والينبوع لا ينضي على الاطلاق ، والأرض التى التى لانى
 ترتوى الأرض ، تعود ، فتحتاج أن ترُوى ثانية (ومع ذلث) لايقل فيضه ، كذلك هى معوبة الله ،

رغم انه يجب أن ينالها كيل أجد إلا أنها لن تنقص ولا يمكن



 تنطفئ عندما تشعل كثيرين ، ولا يستطيع إنسان واحد أن يأخذ كل كنز الملك ، وعندما يشرب إنسان عطشبان من النبع ، لا تفرغ مياهه ، وعندما يقف إنسان على جبل بال ، لا تدرك عيناه



 فلنضع كنوزنا فى السماء ، كى عندما نأتى نفتحها ونسر ونفرح .
 فلنبغ أنفسنا ونحب المسيح كما أحبنا وبذل نفسه لأجلنا .

فلنمجد روح المسيح كى نـال نعمة منا منه .
فلنكن غرباء عن العالم كما كان المسيح غرياًا عنه .
فلنكن متواضعين وردعاء كى نرث أرض الحياة .

فلنكن حارين غير فاترين فى خدمته ، كى يجعلنا نخدم فـى فـى مسكن القديسين

فلنشتركُ فى آلامه ، كى نقوم ايضاً فى قيامته .
 الآتى ، لانه مخيف هو يوم مجيئه ومن يستطيع احتماله؟ عظميم

「 الز هـبـن

## Demonstration VI.- OF MONKS

نانعة هى الكخلمة الكى أقولها ومستخقة للقبول النستيقظ من




وما سنختاجه فى ذلك الططريق الطيّيق والكرب .



 فلنكن رحماء ، كما هو مكتوبك ، كى يرخمنـا الله .

ليكن سلام بيننا كي ندعي أخرة المبيّح
فلنجوع للبر كى نشبّع من مائدة ملكوته .
فلنكن فقراء فى العالم ، ولنغنى كثيرين بعقيدة ربنا . فلنحرص ألا ندعر أحد أباً فى الأرض ، كى نى نكون أبناء الآب
الذى فى السموات .

 فلنفرح برجائنا كل حين ، كى يفرح بنا ذالك الذى هو رجائنا وفادينا . فلنحكم على أنفسنا بعدل ولندن أنفسنا ، كى لا نحنى وجرهنا
 . ويحاكمون الاسباط ال
فلنتخذ لانفسنا من استعداد الإبخِيل درعاً للقتال .

 فلنفكر ونتأمل فى الأمور التى فوت ، فى الأمور السمائية ، حيث رُغ المسيح وتمجد . فلنترك العالم الذى ليس ملكا لنا ، كى نصل الى المكان الذى جُعينا إليه .

هو غضبه وسيلك جميع الانشرار . فلنلبس على رؤرسنا خوذة الخلاص ، كى لا خُرحِ ونموت فى المعركة
فلنمنطق احقائنا بالحق ، كى لا نوجد ضعفاء في الحى الحبر . فلنوقظ المسيح ، كى يهدئ الرياح التى تهب من دانيا الناينا . فليكن ملجأنا خد الشُرير هو استعداد إبخيل فادينا

 فلنحرص ألا تخرج لعنة من أفواهنا التى بها نصلى الى الى الى اللى . فلنكن غير لاعنين ، كى نخلص من لعنة الناموس الـا
 . سبقرنا وارضوا الرب)


فلنكن مغروسين ككروم, فى وسط كرمه ، لانه الكرمة الحقيقية .
فلنكن كروم مثمرة كئلا نُقتلع من كرمه فلنكن رالحة ذكية ، كى يفوح شذانا فى جميع الأرجاء .

كل شن يُ يريد أن يربح الاكلِل ، فليجرى كفائز فى السباق , كل منْ يريد أن ينزل إلى ساحة المعركة ، فليتعلم (أن يحارب) ضّ كل من يريد أن ينزل إلى المُركة ، فليأخذ لنفسه درعاً ليحارب به وليطهر نفسه على البّوام كل هـنْ يقتنى لنفسـ، شبـه الملائكــة ، فليكن غريبـاً عنــد النـاس : كل منْ يريد أن يربح نفسه ، فليبعد عنه ربح العالم . كل من يحب المسكن السماوى ، يجب ألا يتعب فى بناء من ين

طين سوف ينهدم ; كل من ينتظر أن يختطف فى السحاب ، يجب ألا يصنع لنفسه

مركبات مزينة .
كل منْ ينتظر حفل عرس العريس ، يجب ألا يحب مسرات هذا الزمان الحاضر كل من يريد أن يفرح ويبتهج فى الوليمة المعدة هناك ، فليبعد عنه المكر . كل من' يعد نفسه (لحضور) العشاء ، يجب ألا يعتذر وألا يكون or





 اللىى يلبس ثياب العرس كيلا يلقوه فى الظلمة الخارجية . كل من يْ يعتذر عن حضور العرس ، لن يذرت الوليمة .

 كل كن كنال مالا من الرب فليعيده لمعطيه مع ربحه . كل من يريد أن يصبح تاجراً ، فليشترى لنفسه الحقل والكـنز الخغفى فيه .
كل ملن ينال البذرة الصالحة ، فليطهر أرضه من الأنشوالك .
 كل من يتدرب للحرب ، فليحفظ نفسه من العالم .

كل منْ يطهر قلبه من الكذب والنشُ ، ستنظر عيناه الملك فى
جماله .

كل من بِّال روح المسيح ، فليزين إنسانه الداخلى ،
 كل من يحزن روح ألمسيح ، لن يرفع رأنس من (ثقل الئل الأحزان .


 كل من يرتدى جرعاً من الماء (أى المعمودية) يجب ألا يخلع . درعه ليلا يُدان .
كل منْ يرتد للوراء لن يُسر الرب به .
 كل من' يتأمل فى ناملمس ربه ، يشّبه شُجرة مغروسة بجارار مجارى . المياه كل من" له ثقة بربه ، يشبه شُجرة مغروسة بجانب النهر : كل من يتكل على إنسان ، سوف تنزل عليه لعنات أرميا .

كل منْ تقع عليه البذرة الصالحة ، يجب ألا يسمح للشرير أن يذنر زوان فيه .
كل منْ ابتدأ ينى برجاً ، فليحسب حساب النفقة كا كله .
 وكهزئة لكل من يمر بالطريق ،
كل من يبنى على الصخرة ، فليجعل أسسه عميقة ، كى لا تهدمه الرياح
كل من يريد أن يهرب من الظلمة ، فليسير طاللا له نور ـ اله كل من "له رجاء أن يدخل الراحة ، فليصنع استعداده من اجل . السبت
كل كن مُ يترجى غغران الرب ، فليسامح ايضاً مدينه . كل من' يضع فضة سيده على بائدة الصيارفة ، لن يُدعى عبداً كسالانا .
كل كن يحب الاتضاع ، سيرث فى أرض الحياة .
 كل من' يعرف ارادة سيده ، فليفعل هذه الإرادة ، كى لا يُ يُاقب

## من مثقالته عن 

Demonstration I.- OF FAITH
إن الإيمأن يتكون من أهور عدة ، وبأثياء كثيرة يكتمل ، لانه
 حتى يلغ علوه ، واعلم أيها الحبيب أنه فى اسأسات البناء تُوضع الاححجار ، وهكذا يُستقر فوق الاحجار كل الصرح ويرتفع حتى



 الصشخرة التى هى ربنا يسوع المسيح ، وهذا البناء لا يمكن أن تهزه
 مؤسس على صـنـرة الحـجر الحقيقى ، وعندمـا ألتـبـ المسيح
 الأنبياء قبالٌ لقبوه بـ ا الصشرةه وسوف أوضح لك ذلك .

كل منْ هو مدعو للعرس ، فليُعد نفسه . كل هن 'أضاء مصباحه ، يجب ألا يدعه ينطئئ ،
 كل كل من يحب البتولية ، فليقتدى بإيليا ، كل من يحمل نير القديسين ، فليجلس ويصمت .


مسكناً للمسيح ، لما هو مطلوب ولازم لاجل خدمة المسيح الذى

لانه أولا يبنى بنائه على الصنيرة التى هـى المى المسيح ، لأن



 وهى بالإيمان تعطى ، وهو (أى رب الجّد) يطلب ايضاً الوداعة


 ريحب ايضاً ضيافة الغرباء وهى بالإيمان تزيد ، ريطلب ايضاً


 . بالإيمان تحفظ

كل هذه الانياء لازمة للإيمان المبنى على صخرة الحجر

والآن اسمع عن الإيمـان المبنى على الصحخرة ، وعن البناء
 يحب ، وعندها يحب يرجو ، وعندما يرجو يتبرر ، وعندا يتا يتبرر
 عندئذ يصير مسكناً وهيكلاً لسكنى المسيح كما ما قال الرسول


وعندا يصير المنزل مسكناً ، عندئذ يبدأ الإنسان يهتم بـا با هوا هو ضرورى لاجل ذاك الذى ميسكن فيه تماماً كما لو أن ملكا أو
 فيكون مطلوباً لاجل الملك كل الاستعدادات الملوكية ركل الخذمة المطلوبة لاجل كرامة الملك ، لانه فى المنزل الخار من كن كل شئ صالح ، لن ينزل الملك ولن يسكن فى وسطه ، لانه لابد من اعداد أفضل ما في المنزل من أجل الملك الم ولا يلا يكون أى شئ نا ناتص , يسلم المسئول عن المنزل إلى الموت لانه لم يعد الخدمة للملك بالمثل ايضاً فليحترس ولينتبه الإنسان الذى يصير منزلاً بل

يعبدوا الصورة التى صنعها ، أما هؤلاء الذين تعدوا رصية الله فقد سادت عليهم النيران وأحرقتهم . .

 وايضاً بئتى وخمسين رجلاّ كانوا يقدمرن البخرو ... وغيرهم ، لأن

 عليه وسيخرق كما قال المعياء النبى








 اللك الذى يسكن فى الإنسان المبنى فى هذه الأعماله .







وسوف يحترقون .

ما هو الذهب والفضة والأحجار الكريمة التى , يرتفع بها البُناء؟ إنها بوضوح أعمال الإيمان الصالحة التى سوف تحقظ وسط النار لان المسيح يسكن فى هذا البناء الجيد وهو يحظظه من النار .

 عليهم النيران لانهم بنوا بناءٌ جيلاً ورفضبوا أمر نبوخذ نصر ورائلم

صلبة ومنتظرة للانتقام (من فرعون وجنوده) بعدما يعبر الشُعب . عجيب جدآ هو وتوف الامواج ثابتة وانتظارها الامر والانتقام ، لقد استعلنت وظهرت الأساسات المففية طوال دهور العالم ، ، وذاك اللىى كان منذ اللدء سائلاً (الى الماء) صار فجأة جافاً هارفعن أيتها
 دخل عمود النار وأنار المعسكر كله ، واله وعبر الشُعب بالإيمان ودينونة البر أتت على فرعون وعلى جيئه ومركباته رئله

كذلك ايضاً يشوع بن نون شنق الاردن بإيمانه وعبر أبناء الاسرائيل كـبا فى أيام موسى ، لكن اعلم ألم أيها الحبيب أن مكر الأردن هذا فُتح ثلات مرات:
الأولى على يد يشوع بن نون ، والثانية على يد إيليا ، والثالثة على
يد إليشع

لأن الكتاب يعلمنا أنه أمام مر أريحا اُختطف إيليا الى الیما السماء (انظر Y مل ب) وعندما عاد إليشع (وحده بعد اختطاف سيده) وشق



نهابيل بسبب إيمانه قُبلت تقدمته .
رأخنوخ لانه كان بقبولا بإيمانه ، لم يمت


ويعقرب بسبب إيمانه ، انتْذ رخلص
وموسى ايضاً بإيمانه صنع أُعمال ترة عجيية: فبإيمانه املك المصريين بضربات عثر ، وايضاً بإيمانه نـق البحر وجهل الثيعب

 فتح ذراعيه وهزم عماليق ، بالإيمان ايضأ صعل على الئلى جبل سيناء ، وبالإيمان ايضآ هزم ميحون وأرج ملكا الأمريين

إنه عمل عجبب ومعجزى ذلك اللنى فعله وسى فى البحر الاحمـر ، عندــا انشفت المياه بالإيمــان ، ورتفت عالية مثل
 لو كانت فى أوعية وأوانى ، محدودة من العلو ومن العمن ، وسيولتها لم تفض عن الحدرد (المقررن لها) بل غيرن طبيع المارن خلقتها... الخلوتات غير الاتلة صارت مطيعة ، والأمواج صارت

الأعميان "انعم يا سيد" وإيمانهما فتح عينيهما .
وقـال لذاك الذى كــان ابنـه مريض اإن كنت تستطيى أن


أأمن يا سيد فأعن عدم إيمانى" وبإيمانه شفى ابنه .
وايضاً عندها اقترب منه الرجل السُريف ، بإيمانه شفي, ابنه
 ربنا من إيمانه وبحسب إيمانه كان له .

وعندها مات لعازر ، قال ربنا لمريا کكل من كان حياً وآمن بیى فلن يموت إلى الأبد ، أتؤمنين بهذاه فاجابته مرثا پنعم يا سيده

كذلك ايضاً سمعان المُقبب صفا دعى بسبب إيمانه باسم! االصشخرة" وعندما اعطى ربنا سر المعمودية لرسله قال لهـم هاهن

 فعندها مشى ربنا على امواج البحر ، مسى سمعان بإيمانه هعه ؛ 74

وايضاً عندلا عبر الشُعب فيّ اليام يشُوع بن نون (كان ذلك اري أنما أريحا) لأنه هكذا هكتوب (وعبر الشُعب مقابل أريحاه (الشا . (يشّr:7)

بالإيمـان إيضاًا هـم يشُوع بن نون أسوار أريحا وسقطت
 وجعل بنى اسرائيل يرثون الأزض ، وبإيمانه ايضاً. فتح ذراعيه نحو السماء وثبت الشندس فى جبعون والقـمر فى وادى ايلون ، فثبتا ورقفا ساكنين من حركتهما الطبيعية . إن ككل الأبرار ، أبائنا ، فیى كل أعمالـهم كانوا كنتصرين بالإيمان كما شهد عنهم الرسول المبارك الخه (عب| ا:سr) وايضاً سليمان قال واكثبر الناس ينادون كل واحـد بصـلاحه ، أما الرجـل الأمـين (المؤمن) فـمن يجـلهوه
 . (7: YVی)

ومخلصنا اعتاد أن يقول لكل كن يأتيه طالباً السفاء پابحسب إيمانكما يكون لكماه (مت9 :YQ) وعندما اقترب منه الأعميان
$7 \wedge$

## الفهرس

0 $\qquad$ مقدمة. أفراهات الحكيمـ الفارسى

17 $\qquad$ فكره

17


من مقالته عن الإضطهاد
\&Y $\qquad$ من مقالته عن الرعاة
or $\qquad$ من مقالته عن الرهبان

71 $\qquad$ من مقالته عن الإيمان

VI المصادر والمرابع


لكن عندما دخل الشك فى إيمانه ، بدأ يغرق فدعاه ربنا ويا قليل الإيمانه وعندما طلب الرسل من ربنا لم يطلبوا إلا هذا إلىا أى الإيمان ، قائلين له هزد إيمانناه فاجابهـم رإن كان لكان لكم إيمان ولا تشكون فلا تفعلون أُر التينة فتط بل إن قلتم لهذا الجبل الجا انتقل وانطرح فى البحر فيكونه (متان

فلنقترب إذاً يا أحبائى من الإيمان ، لأن تواته كثيرة ،
 وخلص من السيف ، واخرج من الجب ، واغنى الفقير ، وحرر



 النـار ، وانزل الاعزاء ورفع المتواضعين



## المصادر والمر|جع

1) CROSS; THE OXFORD DICTIONARY OF THE CHRISTIAN CHURCH .
2) A SELECT LIBRARY OF NICENE AND POST-NICENE FATHERS OF THE CHRISTIAN CHURCH, 2nd series, Vol.XIII .

ـ
تعريب الاسقـف اسطفـانوس حداد ـ منـئورات النور - سنة
. $19 \wedge \varepsilon$


## سلـسلة أباء العنيسسة IX $\Theta$ Y $\Sigma$

(1) القديس ايرينازس إبْقف لِبون 10 القديس يوحنا التبابسى (17) القديس أمرناس (Y) القديس ميثوديوس الأوليببى
(IV القديس سبراببون اسقف تببى (1) البابا الكسندروس السكندرى £ ) العلادة يوسابيوس القيصرى 0 ) العلامة لاكتانتيوس
(19) الآبا ، المُورخون 7) العلامة بنتينوس السكندرى
 (Y) العلامة أفراهات السريانى (Y) (TY القديس باسبلبوس الكبير

 (Yo القديس جخبروم
(IY ا الرسالة إلى ديوجنبتس
「

تطلب من:==
:======
كنيسة مارح
ص. ب. IV


